

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefranate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămit.

N^o 118.

Duminică, 31 Maiu (12 Iunie).

1887.

APELŪ

cătră alegătorii români din orașul și
comitatul Brașovului.

Frați alegători!

La adunarea cea mare a alegătorilor români din Ardeal, Bănat și Țera unghurească, ce s'a ținut în Sibiu în zilele de 25, 26 și 27 Aprilie v. 1887, au fost trimiși și opt băbați din sinul vostru, ca să vă înfățișeze pe voi acolo, să le împărtășească fraților noștri din celelalte părți necazurile ce le avem și noi cești din Țera Bârsei, și să se sfătuiască împreună, cum să lucrăm noi Români cu toții în înțelegere ca să ne ușurăm și să câștigăm mai bine umărul la umăr, și cum să ne luptăm mai bine umărul la umăr, ca să ne câștigăm earăși drepturile de cari ne-am bucurat în Țera Ardealului, înainte de a ajunge sub stăpânirea unghurească de ađi.

Trimișii noștri întorcându-se acasă au dat seamă în adunarea alegătorilor români din comitatul Brașovului despre ceea ce au lucrat la adunarea obștească din Sibiu. Adunarea noastră din Brașov, mulțumindu-le pentru osteneala și pentru purtarea lor bărbătească și națională, au aflat de bune și folositoare neamului românesc toate câte s'au hotărât la Sibiu și ne-au însărcinat pe noi cei din comitetul de aici să vă arătăm vouă, iubii alegători, încă odată și în scris ce hotăriri s'au luat la Sibiu și la Brașov, ca să știe fiecare dintre voi, ce voiesc Români din Ardeal și cum le arde peptul de dorul de-a vă vedea pe toți în jurul stégului, ce l'au redicatu trimișii lor pentru apărarea drepturilor naționale ale Românilor.

Alegători!

Adunarea cea mare a trimișilor tuturor alegătorilor români a hotărât, ca noi Români ardeleni să n'alegem deputați pentru dieta unghurească din Peșta.

Și de ce au luat trimișii Românilor această însemnată hotărîre?

Pentru că decă am alege și am voi să luăm și noi, Români ardeleni, parte prin omeni noștri de încredere la cele ce se lucră în sfatul Țerei unghurești, Ungurii dela putere aru talmăci-o așa, că noi suntem învoiți cu „uniunea“ ori, mai bine zis, contopirea Ardealului cu Țera unghurească, ce au hotărât-o și au făcut-o ei fără de noi și în potriua noastră; că suntem învoiți cu legile ce le-au adus ei în urma acestei contopiri, legi prin cari ne-au despoiat de toate drepturile noastre politice-naționale; aru talmăci-o așa, că noi Români ardeleni, intrându în casa lor, ne-am înstrăinat de casa noastră, sub coperișul căreia pătim-am destul veacuri întregi, adus-am nesfârșite jertfe în bani și sânge, dera sub care totuși ne-am putut scuti ceea ce avem mai scump pe acest pământ, moștenirea lăsată nouă de înaintașii noștri, dulcea limbă românească.

Mai e nevoie ore să vă spunem, iubii alegători, că potriuicii neamului nostru, după ce prin contopirea siluită a Ardealului cu Țera unghurească ne-au despoiat de toate drepturile noastre politice-naționale, ceru astăzi dela noi în gura mare, în dietă, în comitate, în comune, c'unu cuvânt în toate adunările lor și la totu prilejul, să ne lăpădam de limba și de cultura noastră românească și să învățăm și să îmbrățișăm limba și cultura lor, adevărind prin acesta amenințările lor dela 1848, că ei de aceea voru „uniunea“ Ardealului cu Țera unghurească, ca să ne facă Unguri?

Ore nu vedem cum se ridică ei acum și în potriua bisericilor și a școlilor noastre românești, chinându-ne mereu cu limba unghurească? Nu vedem cum silesc pe învățătorii noștri să petrecă mai totu timpul cu învățarea limbei

unghurești? Nu vedem, că ne aduc pe capu totu numai deregători și judecători de aceea, cari nu ne înțelegu limba, și ceru ca poporul să vorbescă cu ei și să le scrie totu numai unghurește? Nu vedem că acum în cele mai multe comitate ale Ardealului limba unghurească se vără cu puterea chiar și în direcțiile comunelor curate române? Nu vedem, că fii noștri, crescuți cu mari cheltuieli pe la școlile înalte, trebuie, după ce și-au isprăvit învățătura, să ia lumea în capu și să părăsescă țera strămoșească, unde astăzi numai Ungurii se potu căpătui? Nu vedem, că la toate deregătoriile și oficiile țerei, ori unde ne silescu împrejurările vieții să ne îndreptăm pașii pentru trebuințele noastre țilnice, suntem respinși ori năpăstuiți, decă ne folosim de limba noastră? Nu vedem, că în toate hărțile deregătorilor și oficiilor țerei, chiar și la honveți și acum și la glote numele noastre cinstite românești ni se schimonosesc și ni se maghiarisează? Nu vedem, că nici legea de naționalitate, ce au adus-o potriuicii noștri la 1868 de rușinea lumei și ca să ne scotă ochii, nouă celor desmoșteniți, nu se ține, ba călcarea și batjocurirea ei trece ađi chiar ca lucru de laudă înaintea celor dela stăpânire?

Și ca să se imple cupa nedreptăților, Ungurii dela putere ne-au despoiat pe noi Români ardeleni și de dreptul cel mai de căpetenie al cetățenului, de dreptul de alegere, și sustin mortușu pentru Ardeal o lege deosebită, care e adusă înadinsu numai pentru nemeșii unguri din Ardeal și în contra noastră, ca să nu potă nicidecum răsufu și voința poporului român ardeleni; ca să putem fi alegători ceru dela noi o dajdiă cu multu mai mare ca dela cei din Țera unghurească, cu totă uniunea ce pretind, că au sevrșit-o.

Ce scopu potă ave potriuicii neamului nostru cu toate nedreptățile și asupririle acesta, decă nu ca să nimicescă legăturile sfinte ce ne leagă pe toți din moși și strămoși, legăturile limbei noastre, și astfel să înstrăineze încetul cu încetul pe copii noștri de părinții lor, de neamul românesc?

În asemeni împrejurări au trebuit trimișii alegătorilor români să se întrebe: ce aru potă dobândi deputații din Ardeal, chiar când n'ar fi legea de alegere atât de asupritore și când am potă alege mai mult deputați; ce ar potă dobândi ei mergendu în dieta din Peșta, față cu sutele de deputați unguri, cari strigă în gura mare, că nu ne voru recunoște niciodată dreptul să trăim ca nația politică românească în această țera?

N'am sta noi ore atunci totu unde ne aflăm astăzi, numai cu deosebirea că Ungurii aru dice, că toate legile rele și apăsătoare pentru neamul nostru, ce s'au făcut și se vor mai face acolo, s'au făcut și se vor face cu învoirea deputaților poporului român ardelenesc?

Alegători!

Precum este adevărat și sfânt, că noi Români nu ne vom lăpăda niciodată de limba noastră și de naționalitatea noastră, care am păstrat-o cu credință în vremuri și mai grele și primejdioase ca cele de ađi, tocmai așa de adevărat și sfânt este, că poporul nostru românesc fără drepturi politice-naționale și fără o reprezentanță legiuită, unde să potă apăra aceste drepturi, nu potă trăi o viață vrednică de elu, vrednică de omenire și de înaintarea veacului de față.

De aceea trimișii voștri la adunarea din Sibiu, bine știindu, că cei dela stăpânire și dela dieta din Peșta nu cunosc și nu țin seamă de necazurile și durerile poporului român ardeleni, ci lucră numai și numai în folosul neamului unghuresc și toate veniturile țerei, agonisite în mare parte cu munca noastră cruntă, le întrebunțază

numai pentru redicarea și imbuirea nației lor unghurești: s'au sfătuit în bună conștiință cu frații lor și au ajuns la aceea convingere, că nu este altu modru ca libertatea și viața națională a Românilor ardeleni să nu mai fiă primejduită pentru viitoru, decă decât băbații lor luminați și de încredere din toate părțile voru lucra cu tăria înainte de toate pentru recăștigarea autonomiei țerei Ardealului.

Nu mai avendu noi érași în Ardeal o dietă ardelenescă, unde să luăm și noi parte ca națiune politică deopotriua îndreptată cu celelalte națiuni ale țerei, putem ave deplină încredere că interesele de viață ale neamului nostru, limba și obiceiurile noastre, voru fi scutite și apărute, și că puterea și banii țerei nu se voru întrebunța în potriua noastră; numai atunci ne vom potă împărtăși și noi de folosele țerei după multele jertfe ce le aducem în avere și sânge.

În legătură cu acesta trimișii voștri s'au înțelesu împreună cu frații lor să se lupte din răsuperi ca să dobândescă toate drepturile ce le pretind Români pentru întărirea și asigurarea nemului lor, precum: introducerea limbei române la deregătorii și judecătorii; înființarea unei legi de alegere drepte; neaternarea bisericilor și a școlilor noastre românești; ajutorarea școlilor noastre și a institutelor noastre de cultură națională din visteria statului, potriuită cu jertfele ce le aduce poporul român pe altarul patriei. În sfârșit s'au înțelesu să lupte în potriua tuturor încercărilor de maghiarizare, vără ele dela ori și cine și din ori și ce parte.

Alegători!

Acesta este pe scurtu cuprinsul programei partidei naționale române, ce au hotărât-o și au primit-o trimișii noștri împreună cu trimișii celorlalți alegători români din Ardeal, Bănat și Țera unghurească.

Avendu în vedere aceste drepturi ce le pretind Români și fără de cari nația noastră nu va fi decât o uneltă în mâna dușmanilor; avendu mai departe în vedere, că potriuicii noștri dela putere ne tăgăduesc pe față dreptul ce-lu avem, după toate legile dumnezeesci și firesci, de-a trăi ca nația deosebită, și că prin urmare decă am intra noi în dieta unghurească și ne-am aședa la o mesă cu ei, ar însemna în împrejurările de față, că vrem să părăsim dreptul nostru de-a vieți ca nația românească în țera Ardealului: adunarea trimișilor alegătorilor români a hotărât, ca Români ardeleni să nu ia nicidecum parte la alegerile pentru dieta unghurească.

Adunarea alegătorilor români din comitatul Brașovului, luându cu bucurie la cunoștință hotărârile adunării celei mari din Sibiu, s'a legat, că va ține neștrămutat la programa Românilor primită de adunările din 1881 și 1884 și acum în urmă de adunarea cea mare din Sibiu din zilele de 25, 26 și 27 Aprilie v. 1887 și că s'alătură cu trup și suflet la hotărârile acestor adunări.

Alegători români!

Impartășindu-vă din nou, și în scris, hotărârile adunărilor noastre din Sibiu și din Brașov, vă întrebăm decă credeți că mai e de lipsă să vă spunem, care este datoria voastră de Români cinstiți față cu ele?

Cum ne voru potă cinsti și prețu dușmanii noștri, decă mai întâi nu ne vom ști noi înșine cinsti și prețu?

Cinstea, ce vi-o datorăți voi înșivă, cere ca hotărârile ce s'au luat de băbații voștri spre binele vostru obțesc să le păziți cu totă sfințenia; să urmați sfaturilor bune și înțelepte, ce ni le dau ei, ferindu-vă de cei ce vă vor veni cu momelile, cu făgădueli deșerte și cu amenințări neîndreptățite, ori voru voi să vă cumpere cu bani, ca să vă facă să vă lăpădați de frăția

ce ne lăgă cu toți Românii, să vă lăpădați spre rēul nēmului nostru, care se luptă și se sbugiumă s'ajungă și elu dīle mai bune în această țēră.

Frați alegători!

Dēcă voimă ca înt'radevērū să se îmbunătățescă starea poporului nostru și ca copii noștri să nu mai sufere ceea ce trebuie să suferim noi, ci să se bucure de viața lor și de înflorirea neamului lor, atunci trebuie să ne dăm mână cu toții cunū gândū și cu-o sēmțire și umērū la umērū să luptămū neclintiți și fără șovăire pentru recăștigarea drepturilor noastre sfințe.

Tarī în credința, că cu toții sunteți pētrunși de dreptatea și sfințenia luptei noastre legiuite romānesci, vă dīcem:

Romānii din Ardealū au hotărītū să nu ia parte cu nici un chip la alegerile pentru dieta ungerescă, ce se vor dīvērși în orașul și comitatul nostru în 6 (18) și 7 (19) lunie anul acesta.

Brașovū, în 30 Maiu (10 Iuniu) 1887.

In numele comitetului centralū alū alegătorilor romāni din orașul și comitatul Brașovū:

Dr. Aurel Mureșianu
președinte.

Stefan Bobancu
secretarū.

SCIRILE DILEI.

Monarchulū nostru, după cum spunū dīarele, va trāmte Reginei Victoria din Englitera, cu ocașunea jubileului, o ladă mare cu vinū vechiu de Tocaiu, vinulū favoritū alū reginei englese. De vinulū de Tocaiu suntū legate suvenirī dulci pentru regina Victoria. Ciocinndū pahare pline cu vinū de Tocaiu, s'a admisū pentru prima dată vorba de „tu“ și „tu“ între regina și logodniculū și mai târziu hārbatulū ei. De atunci și până acum, vinulū de Tocaiu a rēmasū ca vinū de desertū la curtea din Londra. Bine înțelesū, vinulū ce i se trimite nu este de felulū celui obișnuitū în comerctū.

—x—

Foile ungeresci din Clușiu spunū că acolo are să se înființeze o școlă de agricultură.

—x—

După manevrele din anulū acesta se vor dī face, între altele, următoarele *transferări de trupe*: regim. 31 de inf. din Viena se întorče la Sibiu; regim. 50 de inf. din Alba-Iulia se duce la Viena ér în locu-i vine din Görz regimentulū 62 de infanteriă; unū batalionū din regim. 31 de inf. se va duce la Foca în provinciile ocupate împreună cu alte trupe, spre a înlocui pe cele ce se întorcū de acolo; regim. 82 de inf. din Sibiu se duce la Triestū; batalionulū 23 de vânători din Abrudū vine la Sibiu, ér în locu-i se duce unū batalionū din regim. 51 de inf.

—x—

Aflămū cu bucuriă, că în dīua de 6 lunie n. a. c. d. Dr. *George Maiorū* (din Transilvania) a trecutū cu laudū esamenulū de doctoratū în filosofiă și agronomiă la universitatea din Halle a S. Ca tesă a avutū unū subiectū eminent economic și românesc, „Rasa țigaiă, calitățile și folosele ei“. Felicitămū din inimă pe tinērul doctorū și îi dorimū ca în cariera sa să dobāndescă câtū mai marī succese!

—x—

O specie de gândacū necunoscutū până acum pricinuesce marī stricaciuni în pădurile Monorului. Gândacii aceștia, carī suntū de colōre roșie închisă, atacă ramurile cele tinere și stōrce pomulū atât de iute de sucurile sale, încātū se uscă în celū mai scurtū timpū.

—x—

Colectorulū de dare din *Șeica-mică* I. Bernhardt îi s'au furatū prin spargere 115 florini banī adunați din dare.

—x—

Din Zara se telegrafiază: Guvernatorulū loc. feld-mareșalū de Blazekovic a asistatū la începerea lucrārilor de *desgropare a vechii cetăți romane Aperia* în Podgradje lângă Benkovac (cerculū judecătorescū Zara) și a vizitatū și resturile colosalelorū zidurī de incungiarare a cetății.

—x—

Poliția din Pesta a descoperitū la 6 lunie n. o bandă de falsificatori de note de bancă și de statū. Întrēga bandă e în mână poliției.

—x—

Sculptorulū Iosif Moretti, unū școlariū alū lui Strobel, urmāndū unei invitāri a ministrului Trefort, a cer cetatū cu deamēruntulū *speciile de marmoră din Ardealū*. Moretti a raportatū că marmora cea albă Szarhegy e adevērata marmoră de Carrara.

Mișcarea electorală.

Joi a fostū mare adunare electorală în Cernātulū Săcelelorū, unde partida guvernamentală ungerescă, în înțelegere cu partida populară sāsescă — după cum se

vorbesce — a candidatū pe d. *Michael Maurer* de Uermös ca deputatū dietalū.

Candidatulū a fostū condusū de șapte trāsuri dela Brașovū la Cernatū, unde a fostū primitū cu mare alaiu și și-a ținutū discursulū-programū ca ori-ce guvernamentalū mai puținū șovinistū. După acēsta a urmatū obișnuitulū banchetū „patrioticū.“

Caracteristicū este, precum ni se relatēză, istoriculū înțelegerei dintre Sași și guvernamentalii ungeri, în urma căreia cerculū Săcelelorū s'a lāsātū pe sēma unui candidatū ungerū. Eia ce s'a vorbitū prin Săcele în dīua candidārei despre acēsta înțelegere saso-ungerescă:

În urma pierderii ce a suferit-o prin mōrtea băiatulū sēu, comitele supremū s'și fi datū demisiunea. Ministrulū Tisza însă neprimindu-i-o, comitele să fi stārūtū în demisiunea sa. Aflāndū Sașii din Brașovū de acēsta hotărire a comitelui, o deputațiune dintre ei în trunte cu Iosef Dück s'a dusū și l'a rugatū să rēmānă în postulū sēu. Comitele să fi rēspunsū că rēmāne dēr numai sub o condițiune: Sașii să i dea unū cercū electoralū în comitatulū Brașovului, ori-care ar fi. Sașii să fi primitū acēsta și astfelū să se fi făcutū invoiala.

Dēcă adevērata e acēsta versiune — și ceva trebuie să fi la mijlocū — atunci cam curiosă pozițiā ocupā partida națională sāsescă aici în comitatulū Brașovului. Dēr a dīs' o deputatū naționalū sāsescū Traugott Deutsch în adunarea alegătorilorū sași ținutū Dumineca trecutā în Brașovū că: dēcă odatā Sașii mergū cu Apponyi, și cum-potū să mergā în cele din urmă și cu Tisza. Și cum-cā mergū, celū puținū într'unū cercū, aceea se vede.

Dēr cum și-au sārātū conlocutorii noștri Sași, așa au māncatū, și așa va fi și în viitorū!

Conferința alegătorilor romāni

de partida națională romānă din cele 2 cercuri ale Clușului, alū Gilăului și Nadoșului.

În 7 lunie a. c. s'a ținutū în localitatea școlii romāne gr. cat. din Clușiu-Mānășturū conferința alegătorilorū romāni, conchiāmați prin domniū A. *Bohățielū* și Iuliu *Coroianu*. La 11 ore înainte unui numerosū publicū de alegători din tōta cercurile, președintele, d-lū *Bohățielū* a deschisū conferința prin o vorbire ce a fostū ascultatā cu multā atențiune. A vorbitū adevēră despre ținuta Romānilorū din trecutū și cum în adunarea dela Mercuria Romānii au decisū pasivitate și acēsta decisiune au reînōit-o în 1881 și de atunci încōce. În sfērșitū dechiarāndū ședința de deschisā rōgā pe d-lū Iul. *Coroianu* ca delegatū alū conferinței romāne din Sibiu să desfășure motivele concludusului adusū.

D-lū *Iuliu Coroianu* după ce a cetitū punctele programei naționale primite de Romānii adunați la Sibiu precum și adausulū făcutū în 1887 la punctulū ce vorbesce despre lupta tuturor tendințelorū de maghiarizare, a demustratū până la evidență cauza pentru care Romānii adunați la Sibiu a votatū pasivitate absolută pentru Ardealū, și pentru Ungaria relativă. — Între altele d-lū *Coroianu* a dīsū și acestea: Încă în adunarea dela Mercuria — după cum a afirmatū ilustrulū președinte — Romānii au decisū pasivitate, căci sōrtea Romānilorū în acēsta țēră era și este amară. Persecuțiū au fostū și suntū Romānii pe tōte terenurile. Pe terenulū justiției, politicū, școlasticū și bisericescū. Pe terenulū justiției, căci cum pōte cineva judeca pe acela, a cărui limbă nu o cunōșce? Și la noi judecātorii nu 'și batū capulū cu limba romānă. Se dau casurī triste la judecātorii noastre, mi s'a datū chiar mie în cariera mea de avocatū, când judecātorulū nepricepēndū limba acusatului era sē-i dea o pedēpsă, care nicīdecum nu o merita. A mărturisitū adevēră acusatulū: „l'am lovitū și l'am trasū la părēu.“ — Judecātorulū însă l'a priceputū așa: l'am lovitū și l'am trasū în părēu, și fiindū că celū lovitū s'a aflatū mortū în părēu, judecātorulū era sē-lū condamne la închisōre de 8 ani, pe când acusatulū nu era vinovatū decâtū singurū cu aceea, că l'a lovitū, dēr nu de mōrte și la trasū la părēu ér nu în părēu, și în urma acēstei atacāri merita celū multū 1 anū închisōre.

Persecuțiū suntemū noi Romānii pe terenulū politicū, căci lipsiți suntemū cei puși în deregātorii politice de acea bunăvoință, care se pretinde dela ei. Dēcă unū bietū țērāvanū merge la solgābirēulū, acesta îi strigā: Ce trebuie moi?! merge afarā! — Plāngerile lui nu i le ascultā nime. E batjocoritū în țēră lui pentru care-și varsă sāngele și aduce atātea jertfe.

Pe terenulū școlasticū: căci pe lângă tōte dārile cele nesuportabile, pe lângă tōte jertfele ce le aducem noi Romānii pe altariulū patriei, spuneți-mī rogu-vē o singurā școlă confesională romānă redicată și susținutā sēu baremī ajutatā de statū? — și eu închidū acēsta carte (era cu memorialulū în mână. — Nota coresp.) și nu mai dīcū nimicū. (Vocē: nu ne ajutā cu nimicū!) Nu ne ajutā cu nimicū dēr jucūtelulū (esecutorulū) duce totulū!

Sē vă mai vorbescū de sânta noastră biserică? Cu ce ne ajutā statulū? Ce face elū pentru prosperarea bisericeii noastre? Aitāa câtū face și pentru școle, adevēră nimicū.

Așadērā noi Romānii nimicū nu avemū dela statū și nu ne putemū cāștiga nimicū, căci întregū aparatulū publicū ungerescū e în potriva noastră. S'a făuritū o lege electorală în urma căreia noi Romānii din Ardealū orice amū face nu putemū trimite deputați la dietā, carī să apere interesele noastre. Judecāți d-vōstrā, dēcă în cercurile noastre, unde afarā de cetatea Clușiu noi Romānii suntemū în majoritate preponderantā, și nu putemū trimite deputați, ce vorū face acolo Romānii unde suntū egalī cu Ungurii sēu numai cu puținī mai multī? D-vōstrā, omenī cinstiți, sunteți puși alātura cu niscārī „nemeșuți“ descuți și desbrācați, carī și-au prādātū moștenirea rēmasă dela părinți. Eu știu respecta în omū nobilitatea sufletului și munca drēptā, căci vrednicū e de stimā celū ce din nimica ajunge la ceva, și nevrednicū acela ce din ceva ajunge la nimica.

În pozițiā noastră ar fi o nebulie să alegemū deputați — vă rogū deci să primiți decisiunea conferinței romāne din Sibiu, adevēră: Pasivitate absolută pentru Ardealū. (Alegătorii: primimū! să trāsescā.)

Romānii adunați la Sibiu, vēdēndū că și statulū pe față ajutā și sprijinesce societāțile de maghiarizare, a adausū la punctulū (alū 7-lea) unde se vorbesce despre tendința Maghiarilorū de a maghiarisa pe Romāni, că datorī suntū Romānii a se apēra de maghiarizare vinā ataculū din orice parte. Sē fimū atenți în tōtā privința D-lorū. Sē ne deschidemū bine ochii cu ocașunea alegătorilorū ca să nu ne ademenescā nici stāngacii, carī ne prometū — atunci când ne chiamā la alegeri — munți de aurū și nici guvernamentalii, căci vedemū ce face guvernulū cu noi. Unii-sū mai rēi decâtū ceilalți! Facă ei ce vorū vrea ér noi să aderāmū cu trupū cu sufletū la decisiunile aduse de conferința partidei naționale romāne din Sibiu (Vocē: aderāmū! Sē trāsescā!)

Acēsta vorbire, pe care eu o scriu după cum imī aducū aminte, a fostū primitā cu multū entusiasmū din partea tuturorū alegătorilorū. Apoi a luatū cuvēntulū Reverendissimulū D-nū *Gavrilă Popū*, protopopolū Clușului și a dīsū:

Ilustrissime Dle Președinte și on. frați alegători romāni! E cunoscutū, că cu starea de față a lucrurilor nu suntū îndestulūți din colo de Laita: Germanii, Boemii, Slovacii și alții, ér din cōce la noi în regatulū Ungariei: Croații, Romānii, Serbii, Slovacii, Nemții. Io mē restringū numai la noi Romānii. S'a adusū în dieta din Budapesta o lege pentru naționalitāți, ca să se arete lumeni din afarā, că la noi cei ce nu suntū Maghiari suntū îndestulūți, dēr în faptā sē nu o ținā nimenea, precum nici nu se ține.

În acea lege ni se concede să ne folosimū limba în școlile romāne, dēr apoi în altā lege s'a introdusū în școlile noastre limba maghiarā ca să se impedeze învățāmēntulū sub pretestū că e de lipsă ca făcare să șcie limba statului, cu tōte că și fără de a sci fiăcare Romānū limba ungerescă amū pututū și putemū trăi în acēsta țēră. Înainte de 48 a fostū limba statului limba cea latină, dēr sciut'au cu toții limba latină, și fost'au de lipsă să o șcie cu toții?

În legea de naționalitāți ni se promise, că statulū în ținuturī locuite de Romāni în preponderanță ne va redica școlē romāne. Spuneți-mī, unde se implinesce acēsta?

În legea de naționalitāți ni se promise, că ni se vorū da oficiali romāni până la deregātoriele cele mai înalte, și ce vedemū?

Tinerii noștri după ce învățā cāte 16 ani suntū siliți sē-și pāsēscā țēră, dēcă vrēu să capete pāne, și nouē ni-se aducū oficiali de aceia carī nu știu nimicū romānesc, încātū la noi poporulū e pentru oficialū și nu oficialulū pentru poporū.

În legea de naționalitāți ni se promise, că ne vomū putē folosi limba romānă la tōte deregātoriele, și ce vedemū? — Vedemū că suplicele romānesci nu se primescū nicāiri, că Romānulū trebuie să șcie ungeresc, dēcă vrē să fiā ascultatū.

În legea de naționalitāți ni se garantēză în biserică limba romānă ca limbă oficiōsă bisericescā, și ce vedemū? — Vedemū că dēcă cutare oficiu cere dela unū preotū romānū estrasū matricularū oficiōsū, acela, estradatū în limba romānă, nu se primesce, ba acum în urma unei ordinațiuni ministerialū ni se primescū la oficiile poștalē nici epistolele oficiōse adresate în limba romānă.

În legea de naționalitāți ni se promise, că statulū va ajutā școlēle romāne, și ce vedemū? A ceea că statulū ajutā școlēle noastre cu ce vedemū? Mii gimnasii ungeresci, dēr sē ajute vre-unū gimnasiu romānescū nu vedemū.

Pōte ni se va dīce din partea Maghiarilorū: e bine dēcă aveți plāngerē, alegeți deputați la dieta din Budapesta, carī să vēr arete deputāgerile. Dēr cum să alegemū? Avemū acum numai o țēră. Ardēlulū acum nu mai existā politicesc. E contopitū în Ungaria și mē vēdūt'atū în lumea acēsta o țēră cu douē legi electorale? Nu credū că ați vēdūtū fără numai la noi.

Altā lege electorală este în Ungaria, și altā în Ardealū, și acēsta numai pentru că noi Romānii sē ne putemū alege deputați romāni, pentru că acēsta lege electorală, care e pentru Ardealū, așa e făcutā, de noi Romānii nu putemū alege deputați romāni dōrā nici unulū. Așa dērā noi Romānii deputatū romāni.

care se ne arete plangerile noastre la dieta din Budapesta, nu putem alege.

Ni se va dice: Alegeți Maghiarii de deputați, decât Românii nu puteți alege. Domnilor și fraților! Io așa cred, și sunt convins, că afară dora de unu Mocsary nici un Ungur, cel puțin pe față, nu e care să țină, că ceea ce se face față cu noi, nu e cu cale. Maghiar dera nu e pentru ce se alegem, că acela de bună seamă nu ne va arăta la dietă plangerile noastre. Lasă, că noi nu alegem nici din altă punct de vedere.

De aceea în totă inima primesc deciziunile conferinței electorale generale din Sibiu și în specie aceea să fim pasivi față cu alegerile la dieta din Budapesta, și declar, că io nu voiu lua parte la alegere, și propun:

a) Ca cu toții căți suntem aici ca alegători români să declarăm că primim deciziunile conferinței din Sibiu, aderăm la ele, în specie aceea, că față cu alegerile dietale vom fi pasivi.

b) Că luăm asupra noastră indatorirea de a spune aceea ce am decis noi aici și celorlalți alegători români, cari nu s'au prezentat la această adunare.

Reverendissimul Domn ca și d-lu Coroianu a fost adese intrerupt de alegători prin cuvintele: „Așa e!” și „primim!”

D-lu Dr. Isacu cere dela alegători ca să implinescă cu scumpătate aceea la ce se obligă și orice ademeniri, orice promisiuni și orice șarlatanii s'ar întâmpla pe timpul alegerii, fiă dela orî și cine, să le facă cunoscute d-lui președinte Bohățelul său chiar d-sale.

Scopul e ca să se adune toate casurile din întreaga țară și în plângerea ce au să-o facă Românii înaintea tronului să le descopere toate acestea.

A mai vorbit tatăl d-lui capelanu din Clușiu Podbă, un bătrân respectabil și în sfârșit alegătorii în unanimitate au primit următoarele 3 puncte:

1. Declarăm că aderăm și primim deciziunile conferinței române din Sibiu și că vom spune și celorlalți alegători români, cari nu au venit aici, ceea ce am decis noi.

2. Vom lupta în contra curentului de maghiarizare.

3. Vom face cunoscute presiunile toate ademenirile și promisiunile ce ni se vor face pe timpul alegerilor.

Staticot.

Pentru Românii incendiați și inundați de dincóce de munți.

Diarele din Iași publică un călduros apel către publicul român și în special către domnele române din România, ca să se constituie în comitete și să pună toate silințele pentru a face ca suferințele Românilor de dincóce de munți, nenorociți prin incendieri și inundațiuni, să fie alinate.

Cu această ocaziune „Românul” își exprimă mirarea, cum pentru Românii de dincóce de munți, unde mii și mii au rămas fără casă și masă, nu se face aproape nimic în capitala României, pe când pentru alte sinistre, în alte țări și la alte nemuri, Românii se întrec în zel și dărnici.

Un vechiu cetitor al „Românului”, d. C. Tălășescu, îi trimite acestui diar următoarele drepte reflexiuni:

„Domnule Directore! Ca de obicei luând aseră simpeticul diar „Românul” în mână, ceti, între altele, căldurosul apel al d-lui director al teatrelor române către presă, în care îi cere concursul ei pentru animarea cetățenilor ca să sprijinescă reprezentarea ce se va da pentru ajutorarea incendiaților dela opera comică din Paris. La „informațiuni” am văzut, cum s'au constituit comitete și subcomitete totu pentru a veni în ajutorul celor de mai sus prin serbări, colecte ș. a. Fără indoială este foarte frumoasă și vrednică de totă lauda această interesare pentru acei nenorociți; totu ce m'a pus în mirare însă și, spuind drept, ce m'a mâhnit mult este, că din aceste simțiminte filantropice, din acest spirit întreprinzător nu a rămas măcar o scântea și pentru bieții Români și frați mai aproape ai noștri de peste munți, a căror număr de nenorociți este mai mare decât al acelor din Paris și cari nu sunt așa de fericiți a primi ajutoare nici din partea statului lor, nici dela capitalele țrilor streine și pentru cari abia câte-va persoane din țară au avut marinositatea a le întinde câte o milă ca să le potolească suferințele.

„Am cetit în prețitul d-v. diar „Românul” reprodus apelul sfășitor al diarelor române de peste munți, der durere, acel glas a sunat aproape ca în pustie, și tocmai acesta e ceea ce nu o pot eu înțelege. De ce noi alergăm din răpuri să adunăm și punem, acolo unde e deja grămada mare, și nu ne îndurăm să dăm acolo unde este nimic? Nu cumva pentru că acești din urmă sunt Români, pe când cei dintâi Francesi?!”

Lista de subscripțiune,

deschisă de „Gazeta Transilvaniei” pentru comunele române din Ardelu nenorocite prin incendiu și inundare.

Au mai incurs:

G. Ioannides, Brașov	10 fl.
Toma de Bozin, Brașov	1 fl.
Curti	1 fl.
I. Teclu	1 fl.
G. Stephanovits	1 fl.
N. N.	1 fl.
Suma	15 fl.

Adăugându la acesta suma din nr.

117 alt „Gaz. Trans.”	Lei noi	1220	și	227 fl.	43 cr.
(Va urma).	Total	Lei n.	1220	242 fl.	43 cr.

Le mulțumim generoșilor contribuitori în numele nenorociților, dorind ca nobilul lor exemplu să afle imitatori pretutindena.

STATUTELE

pentru „PREVEDEREA”, Asociațiune de credit și depuneri în Codlea

VIII. Fondul de rezervă.

§ 23. Fondul de rezervă se va forma

- a) Din procentele subtrase din profitul curat.
- b) Din tacsele de înscriere.
- c) Din pedepsele incuse pentru întârzierea cu plata ratelor lunare.

§ 24. Din acest fond se vor acoperi pagubile întâmplare prin darea de imprumuturi, de altmintelea fondul rămâne în proprietatea membrilor în proporțiune cu cvotele lor. Adunarea generală la timpul său și după propunerea Direcțiunii va decide încetarea contribuției la acest fond.

IX. Impărțirea profitului.

§ 25. Din profit se vor acoperi:

- a) Spesele de cancelariă.
- b) Interesele pentru pasivele Asociațiunii.
- c) Remunerațiunea pentru Direcțiune și Comitetul de supraveghiere.

§ 26. Din profitul curat se subtrag 5% pentru misele*) membrilor și 20% pentru fondul de rezervă și restul se va împărți ca dividendă sau binefaceri.

X. Operațiunile „Prevederei”.

§ 27. „Prevederea” scontază cambii, pe cari cel puțin una din subscrieri trebuie să fiă a unui membru.

§ 28. Censurarea cambiilor se face prin Direcțiune în casu când nu e căutare de fonduri Direcțiunea poate plasa din numărări și la alți, sau la institute solide.

XI. Organizarea internă.

§ 29. Afacerile Asociațiunii se esecută de către:

- a) Adunarea generală.
- b) Direcțiunea.
- c) Comitetul de supraveghiere.

A. Adunarea generală.

§ 30. Adunarea generală ordinară se ține în fiecare an după încheierea socotelor cel puțin în luna lui Aprilie.

§ 31. Adunarea generală estra-ordinară se va ține de câte ori va afla de lipsă Direcțiunea sau Comitetul de supraveghiere.

Adunările generale le convoca președintele Asociațiunii, și se ține la reședință în Codlea. Convocarea se va face cu 15 zile înainte, publicându-se ordinea de zi prin afiș în localul de cassă și prin diare, precum și prin invitare specială.

§ 32. În adunarea generală decide majoritatea absolută a voturilor reprezentate. Decisiunile au valoare numai dacă sunt prezenți cel puțin 20 de membrii reprezentându minimum 30 de mise.

§ 33. În adunarea generală fiecare cvotă dă dreptu la un vot, cel care nu are încă plătită cvota întregă, totu posedă un singur vot. Celu ce nu poate lua parte în persoană la adunarea generală, are dreptul a autorisa pe alt membru să-l reprezinte printr'o impu-ternicire în scris.

§ 34. Dacă la adunarea generală nu se va reprezenta numărul recerut de membri și voturi, se va convoca o a doua adunare generală în terminu de 15 zile, care cu privire la ordinea de zi publicată pentru prima adunare va pute aduce decisiuni valide fără considerare la numărul voturilor întrunite.

§ 35. Adunarea generală va decide asupra următoarelor:

- a) Va alege pre membrii Direcțiunii și pre președinte,
- b) Alege comitetul de supraveghiere.

Alegerile se fac prin bilete pe timp de 3 ani cu absolută majoritate de voturi.

*) Mise=Cuvântu francesu, însemnă: ceea ce pune cineva în tovarășiă la vre-unu negoțu.

- c) Schimbarea statutelor va fi valabilă decât va întruni cel puțin o terțialitate din toate voturile membrilor.
- d) Aprobarea regulamentelor propuse de direcțiune.
- e) Aprobarea bilanțului și darea absolutoriului.
- f) Desființarea societății conform § 51 din statute.
- g) Alegerea de licvidatori.

§ 36. Oricând va cere comitetul de supraveghiere să se ține adunare generală estraordinară, Președintele va fi dator a conchema, și adunările generale ordinare se convoca după deciziunea direcțiunii.

§ 37. Protocolul adunării generale în care se însemnă numele fiecărui membru prezentu se va subscrie de președinte și secretar și se va autentifica de 3 membrii denumiți din partea adunării generale spre acestu scop.

B. Direcțiunea.

§ 38. Direcțiunea se compune din Președinte și 6 membri, cari își aleg din sinul lor un Director esecutiv și un Vice-Președinte conform § 35. a, și b.

§ 39. În măsura în care se vor desvolta afacerile Asociațiunii, Direcțiunea va angaja funcționarii necesari.

§ 40. Firma Asociațiunii se va subscrie de către doi membri din Direcțiune.

§ 41. Direcțiunea va trebui:

- a) Să așternă tribunalului comercial bilanțul și consemnarea tuturor membrilor asociațiunii.
- b) Va subscrie rapoartele și conturile anuale ale Asociațiunii, purtându deplină răspundere pentru ele.
- c) Va participa la ședințele pentru acordarea de credite conform regulamentului.
- d) Va elabora regulamentele prevădute în §§. precedenti.
- e) Va purta un protocol despre ședințe.
- f) Va prezenta la adunarea generală o listă completă despre membri și cvotele lor.
- g) Președintele sau Vice-președintele reprezintă Asociațiunea în toate casurile unde nu se cere deobligarea lui, ceea ce se poate face numai prin subscrierea firmei, după dispozițiile acestui statut.
- h) Pentru validitatea deciziunilor se recere majoritatea membrilor absolută.
- i) Membrii direcțiunii afară de Președinte pot ocupa funcțiuni de cassar și contabil.
- l) Direcțiunea va elabora un regulament pentru am- ploiați și pentru toate funcțiile, cari cad în competența lor și n'ar fi deja regulate în statutele prezente.

§ 42. Președintele cum și fie-care membru al Direcțiunii este dator a depune la cassa Asociațiunii câte 2 cvote în totu decursul funcționării sale.

§ 43. La facerea bilanțului se vor observa următoarele:

- a) Avera Asociațiunii se va scrie în valorea pe care o reprezintă cu ultima zi a anului de esercițiu, care este și Decemvre.
- b) Cvotele, depunerile cum și fondul de rezervă se pun între pasive.
- c) Creanțele dubioase se vor pune cu valorea care va fi probabil de incassată.
- d) profitul sau pierderea se va arăta exact în bilanț.

(Va urma).

Telegramă particulară a „Gaz. Trans.”

BAIA-MARE. 10 Iunie. — Conferența electorală ținută aici, s'a pronunțat în unanimitate pentru solidaritate cu partida națională și pentru rezistență față cu năvălirile dușmănoase.

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a „Gaz. Trans.”)

BERLINU, 11 Iunie — Starea sănătății împăratului s'a înrețit subit. În urma durerilor abdominale, care-l chinuesc, împăratul zace aproape esclusiv în pat.

MÜHLHAUSEN, 11 Iunie. — Deputatul din Reichstag Lanance i s'a imănat ordinul de espulsare, d'a părăsi orașul în 48 de ore.

SEGHEdinu, 11 Iunie. — Furtuna de eră a pricinuit mari stricăciuni, care însă au fost în curend reparare. Situațiunea e neschimbată amenințătoare.

Logodna. D-ra Eleonora Rusu, ficia preotului român din Bala, de pe Câmpia, s'a logodit la 6 Iunie n. c. cu d-lu Alexandru Mutu, teologu abs. — Să fiă în cesti cu noroc!

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei” à 5 cr. se pot cumpăra în totungeria lui I. GROSS, și în librăria d-lui Nicolae I. Ciurcu.

Editoru: Iacobu Muresianu.
Redactoru responsabilu Dr. Aurel Muresianu.

Cursul la bursa de Viena
din 11 Iunie st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	102.45
Rentă de hârtie 5%	88.30
Imprumutul căilor ferate ungare	151.26
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune)	98.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)	127.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)	116.70
Bonuri rurale ungare	104.70
Bonuri cu cl. de sortare	104.70
Bonuri rurale Banat-Timșu	104.70
Bonuri cu cl. de sortare	104.70
Bonuri rurale transilvane	104.60

Bonuri croato-slavone	104.50
Despăgubire p. dijma de vinu ung.	99.40
Imprumutul cu premiu ung.	122.25
Losurile pentru regularizarea Tisei și Segedinului	123.25
Renta de hârtie austriacă	81.85
Renta de arg. austr.	83.10
Renta de aur austr.	112.15
Losurile din 1860	137.70
Acțiunile băncel austro-ungare	885.—
Act. băncel de creditu ung.	286.—
Act. băncel de creditu austr.	286.25
Argintul — Galbini împărătesc	5.99
Napoleon-d'ori	10.06
Mărci 100 imp. germ.	62.95
Londra 10 Livres sterlinge	127.—

Bursa de București.

Cota oficială dela 27 Maiu st. v. 1887.

	Cump.	vënd.
Renta română (5%)	91 1/2	92—
Renta rom. amort. (5%)	94—	95—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	34—	36—
Credit fonc. rural (7%)	106—	106 1/2
„ „ „ (5%)	90 1/2	91—
„ „ „ (6%)	103 1/2	104—
„ „ „ (5%)	96—	97—
„ „ „ (5%)	87—	87 1/2
Banca națională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
„ „ Națională	—	—
Aur contra bilete de banca	14.25	14.75
Bancnote austriace contra aur.	2.01	2.02

Cursul pieței Brașov

din 11 Iunie st. n. 1887.

	Cump.	Vënd.
Bancnote românești	8.70	8.72
Argint românesc	8.60	8.65
Napoleon-d'ori	10.03	10.07
Lire turcești	11.35	11.40
Imperiali	10.35	10.40
Galbeni	5.93	5.95
Scrisurile fonc. » Albina » 6%	101.—	102.—
„ „ „ 5%	98.—	99.—
Ruble Rusesci	114.—	116.—
Discontul	7—10%, pe an.	

Turnătoria și fabrica de mașini a lui SCHLICK

Societate pe acții în Budapesta.

Biuroul central: VI. Waitznerring 57. — Despărțământul pentru mașini agricole: VI. Aeussere Waitznerstr. 1696—1699.

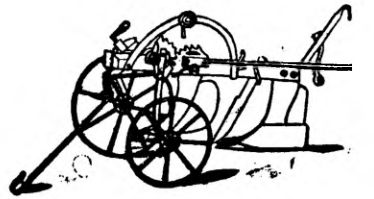
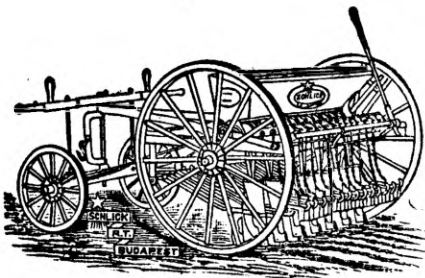
MAȘINELE DE SĂMÊNATŪ

„TRIUMPH“

patentate ale lui Schlick

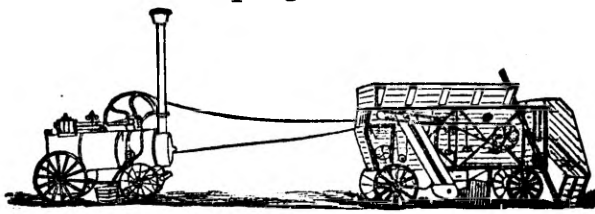
Cea mai mare distincțiune:

Diploma de onoare de aur la concurența internațională de pluguri în Hatvas.



Pluguri pentru una brazdă patentate a lui Schlick pentru 2 și 3 brazde, Rayol. 2 premii dintău, Medalii de aur și încă alte trei distincțiuni.

Pluguri originale pentru o brazdă ale lui Schlick și Vidats, pluguri pentru sapă și moșorăie, Extirpatore etc.



Garnituri de treieratū cu vaporū, Garnituri de treieratū cu vêtejū (Göpel.)

Mori pentru curățitū, Mori pentru măcinatū, Mașină pentru preparare de nutrețū etc.

Prețurile cele mai eftine. — Cataloge la cerere gratis și franco.

Celū mai eftinū isvorū

pentru

procurarea de încălțăminte de bărbați, dame și copii de calitățile și formele cele mai solide și fasonele cele mai noue

se află în mare alegere în marele și noulū magazinū de încălțăminte alū lui

I. SABADEANU,

Strada Căldărarilor Nr. 485. (Casa lui I. Sotirū.)

Totū acolo se confecționează încălțăminte după măsură cu cea mai mare soliditate, promptitudine și cu prețuri eftine. — Comande din afară se esecută promptū, și marfa ce nu convine se schimbă.

Asemenea se află și rufăria de cauciucū.

Postavuri de Brünn

pentru unū elegantū
Costumul de vară
intr-o bucată (coupon) de Metri 3-10, séu 4 coț de Viena fie-care bucată.
cu fl. 4.80 din cea mai fină
cu fl. 7.— din și mai fină
cu fl. 10.50 din supra fină.

lână veritabilă.

precum și Kamgara și stofe pentru pardesiuri asemenea pleduri de voajagi bucată cu 4 fl. și 6 fl se trimite cu rambursă de către Depositul fabricii de postavuri

Siegel-Imhof

in Brünn Ferdinandgasse 61. firmă pré bine cunoscută ca reală și solidă.
Declarațiă. Fia-care bucată este în lungime de Metri 3.10 și în lățime de 136 centimetri, de aceea suficientă pentru unū bărbătesc complet.
Cunoscuta soliditate și însemnata putere de producțiune a firmei de mai sus garantează pentru aceea, că se lîteră numai din marfa cea mai bună și întocmai după mostra aléasă. De ore ce acum multe firme înșelătoare facū abuzuri sub titlu de „Mariă de Brünn,“ depositul de mai sus trimite 15—20 Mostre gratis și franco.

de interne prin emisulū din 26 Maiu a. c. Nr. 32842—II ca terminū pentru alegerile dietali comune, a hotărîtū unū terminū de 10 zile din 17—26 Iunie a. c., de aceea subscrisulū comitetū centralū electoralū a determinatū ziua de 19 Iunie a. c. ca ziua pentru alegerile, ce suntū de a se îndeplini în ambele cercuri electorale, supuse acestui comitetū centralū electoralū, pe basa §-lui 57 art. de lege XXXIII din anulū 1874.

Pentru conducerea alegerii și pentru adunarea voturilor s'au esmisū următoarele comisii:

- In cerculū I. electoralū, cu locul de alegere în Hermanū:
- Carol Schnell de președinte,
 - Christian Porr de vice-președinte,
 - Petru Horvath de secretarū,
 - Ioanū Gavrușiu de secretarū locțiitorū.
 - Stefanū de Domokos de secretarū locțiitorū.

- In cerculū II-lea electoralū, cu locul de alegere Ghimbavū:
- Iosifū Dück de președinte,
 - Dr. Herell Henricū de vice-președinte,
 - George Nicolaus de secretarū,
 - Merthes Ioanū de secretarū locțiitorū,
 - Paulū Meedt de secretarū locțiitorū.

Pentru darea voturilor cu referință la! singuraticile comune s'au statoritū următorulū șirū:

In I. cercū electoralū:

- | | | |
|---------------|----------------|----------------|
| 1. Hermanū. | 5. Zizinū. | 8. Cernatū. |
| 2. Sânpetru. | 6. Tărlungeni. | 9. Turcheșiu. |
| 3. Rășnovū. | 7. Satulungū. | 10. Bacifalău. |
| 4. Purcăreni. | | |

In II. cercū electoralū:

- | | | | | |
|---------------|-------------|--------------|---------------|----------------|
| 1. Ghimbavū. | 4. Vulcanū. | 7. Nou. | 10. Feldiōră. | 12. Măierușiu. |
| 2. Cărstianū. | 5. Codlea. | 8. Crizbavū. | 11. Rotbavū. | 13. Apața. |
| 3. Reșnovū. | 6. Hălchiu. | 9. Bodū. | | |

Alegerea începe la 19 Iunie a. c. înainte de prânđū. Fia-care alegătorū cercualū pōte recomanda candidați dietali; acéști recomandațiune trebuie sē se dea în scrisū președintelui pentru alegere, séu în ziua dinainte de alegere, séu la o jum. de oră după începerea alegerii.

Décă președintele pentru alegeri ordonéză votarea în sensulū legii, atuncī începe dimineța la 9 ore.

Votisarea se face publicū și nominalū amēsuratū §-lui 75 art. de lege XXXIII anulū 1874 și §§-lorū ce stau în legătură cu acésta.

Ceea ce se aduce la cunoscința tuturorū cu aceea observațiune, că alegerea se va efectui în casa comunală a respectivului locū de alegere, și că este opritū a veni la alegere cu bâte séu arme.

Din ședința comitetului centralū electoralū alū comitatului Brașovū, ținută în 7 Iunie 1887.

Iuliu de Roll,

Dr. Fridericū Jekel,

vicecomite și președintele comitetului centralū.

secretarū.

Dela comitetulū centralū electoralū alū com. Brașovū.

Nr. 26—1887.

Publicațiune.

Deōrece Maiestatea Sa c. r. apostolică a binevoitū a conchema cu prea înaltulū rescriptū din 26 Maiu a. c. dieta viitoare pro 1887—1892 pe 26 Septevre a. c. și deōrece Escelența Sa D-lū ministru

Tipografia ALEXI, Brașovū.